

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VĨNH LINH
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 29/2022/HSST

Ngày 11/11/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĨNH LINH, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Hoan.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hồ Ngọc Quyết;
Ông Nguyễn Cao Cường.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trương Văn Linh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Linh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Linh tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Lệ Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 11 năm 2022, tại phòng xử án Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Linh, tỉnh Quảng Trị, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 25/2022/TLST-HS ngày 14 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 29/2021/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 10 năm 2022, đối với bị cáo:

Bùi Công T, sinh ngày: 12/9/1974 tại huyện V, tỉnh Q; Nghề nghiệp: Làm nông; nơi cư trú: Thôn Đ, xã K, huyện V, tỉnh Q; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 8/10; con ông Bùi Công N (đã chết) và bà Nguyễn Thị T; có vợ là Trần Thị H; có 02 con (lớn sinh năm 2005, nhỏ sinh năm 2009).

Tiền án, tiền sự: Không có.

Nhân thân: Năm 2001, Bùi Công T bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Trị xử phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo về tội: “Cướp tài sản” đã chấp hành xong hình phạt và được xóa án tích.

Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn: “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, có mặt.

*** Người bị hại:**

- Trần Văn Ch (Đã chết)

- Người đại diện hợp pháp của người bị hại:

+ Anh Trần Văn S, sinh năm: 1991 (là con đẻ của người bị hại)

+ Anh Trần Văn Q, sinh năm: 1996 (là con đẻ của người bị hại)

+ Chị Trần Thị L, sinh năm: 1999 (là con đẻ của người bị hại)

+ Bà Trần Thị K, sinh năm: 1975 (là vợ của người bị hại)

Đều trú tại: Thôn N, xã Tr, huyện V, tỉnh Q.

- Người đại diện theo ủy quyền của những Người đại diện hợp pháp của người

bị hại: Anh Trần Văn S (Giấy ủy quyền lập ngày ngày 19/5/2022 tại UBND xã Trung Nam, huyện Vĩnh Linh), có mặt.

Những người tham gia tố tụng khác:

*** Người làm chứng:**

- Anh Lê Văn H1, sinh năm: 1994

Địa chỉ: Thôn Tân Tr, xã H, huyện V, tỉnh Q, vắng mặt.

- Bà Dương Thị Ch, sinh năm: 1976

Địa chỉ: Khu phố C, thị trấn C, huyện V, tỉnh Q, vắng mặt.

- Bà Lê Thị H2, sinh năm 1978

Địa chỉ: Thôn Động S, xã K, huyện V, tỉnh Q, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 09/5/2022, tại đường liên xã K – H, thuộc địa phận thôn Động S, xã K, huyện V (là đoạn đường thẳng, mặt đường rộng 5,5 mét, rải bê tông nhựa, có vạch kẻ tim đường không liền nét màu trắng để phân chia mặt đường thành hai chiều xe chạy riêng biệt, từ tâm vạch sơn đến mép đường nhựa rộng 2,75 mét), Bùi Công T dùng “Xây rơm” để tấp dọn rơm rạ của mình đã rải phơi trên mặt đường trước đó thành 01 đồng (có chiều cao khoảng 1,4 mét, dài khoảng 02 mét) lấn chiếm ra phần đường nhựa liên xã phía bên phải theo hướng từ xã K đến xã H khoảng 01 mét. Đến khoảng 20 giờ 10 phút cùng ngày, ông Trần Văn Ch, sinh năm 1966, trú tại thôn Nam H, xã Tr, huyện V điều khiển xe mô tô (không gắn biển kiểm soát và hệ thống chiếu sáng bị hỏng) trên đường đi làm từ Cửa Việt về, khi đến vị trí trên đã tông vào đồng rơm rạ rồi ngã xuống mặt đường. Nghe tiếng xe bị ngã, bà Lê Thị H1, sinh năm 1978 (người cùng xóm) gọi: “*Bác T ơi, bác T ơi có ai bỏ (ngã) ngoài đường ra xem thử*”; T liền cầm đèn chiếu sáng chạy ra đường thấy gần khu vực đồng rơm có một người đàn ông nằm ngửa giữa đường nhựa và xung quanh người có nhiều rơm rạ, máu chảy nhiều; T đến gần đặt tay lên mũi thấy còn thở. Biết người đàn ông bị tai nạn do tông vào đồng rơm rạ của nhà mình nên T lo sợ vội vàng dùng tay, chân đẩy đồng rơm rạ đang lấn chiếm trên đường giao thông vào sát lề cỏ bên phải đường, theo hướng từ thôn H đến thôn Đ, rồi dùng nhánh cây quét rơm rạ còn lại trên mặt đường. Sau đó T vào nhà mình lấy xe mô tô biển kiểm soát 74F6 – 4213 chở nạn nhân là ông Trần Văn Ch đi cấp cứu. Sau khi được cấp cứu điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Trị, đến ngày 11/5/2022 thì ông Ch chết.

Quá trình điều tra đã thu giữ:

- Cơ quan Điều tra đã tạm giữ 01 xe mô tô (đã qua sử dụng) nhãn hiệu DAEMACO (không gắn biển kiểm soát) số máy 60510238, số khung 61010238. Qua xác minh xác định xe mô tô đăng ký biển kiểm soát 73N2 – 5292, chủ xe: Dương Thanh B, địa chỉ: H, Tr, L, Q1 (ông Ch mua lại xe vào năm 2012 nhưng không làm thủ tục sang tên, đổi chủ) đã trả lại cho đại diện hợp pháp của bị hại; 01 cái “Xây rom” cán bằng tre hình tròn dài 2,5 mét, đường kính 3,5 cm, lưỡi bằng 02 thanh kim loại hơi nhọn, gắn với khuy sắt tròn để tra vào cán, đã chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Linh chờ xử lý.

Bản kết luận giám định pháp y tử thi số 528/KL-KTHS ngày 31/5/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận nguyên nhân chết của ông Trần Văn Ch: “*Chấn thương sọ não*”.

- Bản kết luận giám định dấu vết cơ học số 670/KL-KTHS ngày 12/6/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận:

“1. Trong vụ tai nạn giao thông nói trên, trước khi trượt ngã trên mặt đường, phần bên phải xe mô tô không biển kiểm soát có tiếp xúc với rom rạ.

Không phát hiện dấu vết va chạm giữa xe mô tô không biển kiểm soát với người hay phương tiện nào khác.

Không đủ cơ sở để xác định phần rom rạ lấn ra mặt đường là bao nhiêu mét.

2. Trước khi ngã trên mặt đường xe mô tô không biển kiểm soát di chuyển trên đường và có tiếp xúc với rom rạ tại khu vực trước dấu vết đánh số 02 (được mô tả trong hồ sơ khám nghiệm) thuộc phần đường có hướng đi từ thôn Đ, xã K đến thôn Th, xã H.

3. Tại thời điểm ngay trước khi xảy ra tai nạn, xe mô tô không biển kiểm soát di chuyển theo hướng đi từ thôn Đ, xã K đến thôn Th, xã H.

Không có cơ sở xác định tốc độ của xe mô tô không biển kiểm soát tại thời điểm ngay trước khi xảy ra tai nạn”.

Kết quả xét nghiệm hóa sinh của Bệnh viện Đa khoa tỉnh Quảng Trị ngày 09/5/2022: Trong máu của ông Trần Văn Ch có nồng độ cồn là 38,2 mmol/L.

Tại bản Cáo trạng số: 26/CT-VKS-VL ngày 12 tháng 10 năm 2022, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Linh đã truy tố bị cáo Bùi Công T, về tội: “*Cản trở giao thông đường bộ*”, theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 261 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Linh giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh và hình phạt:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 261; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo Bùi Công T phạm tội: “*Cản trở giao thông đường bộ*”, xử phạt bị cáo từ 09 (chín) đến 12 (mười hai) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 (mười tám) đến 24 (hai mươi bốn) tháng, tính ngày tuyên án sơ thẩm (11/11/2022).

Về trách nhiệm dân sự: Bùi Công T đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường toàn bộ với tổng số tiền là 15.000.000 đồng để khắc phục một phần thiệt hại cho gia đình người bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận đủ số tiền, không yêu cầu gì thêm và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho Bùi Công T nên đề nghị không xét.

Về xử lý vật chứng:

Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 cái “Xây rom” cán bằng tre hình tròn dài 2,5 mét, đường kính 3,5 cm, lưỡi bằng 02 thanh kim loại hơi nhọn, gắn với khuy sắt tròn để tra vào cán có đặc điểm như biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 26/10/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Linh.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo: Đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và thừa nhận tội danh như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vĩnh Linh truy tố là đúng; đồng tình với quan điểm của Kiểm sát viên tại phiên tòa. Bị cáo chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, địa chỉ nơi cư trú ổn định, rõ ràng nên xin được giảm nhẹ hình phạt và tạo điều kiện cho bị cáo được hưởng án treo, để có cơ hội tự cải tạo tại địa phương, lao động phụ giúp gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng:

Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Cơ quan truy tố, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Người làm chứng mặc dù đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt tại phiên tòa, tuy nhiên họ đã có lời khai đầy đủ trong hồ sơ vụ án nên xét thấy việc vắng mặt người này không gây trở ngại cho việc xét xử. Vì vậy, căn cứ khoản 1 Điều 293 Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử quyết định vẫn tiếp tục tiến hành xét xử vụ án.

[2]. Phân tích chứng cứ buộc tội đối với bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với biên bản khám nghiệm, sơ đồ và bản ảnh hiện trường; các bản kết luận giám định; kết quả kiểm tra nồng độ cồn; biên bản và bản ảnh dựng lại hiện trường; lời khai của bị cáo, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, nên có đủ cơ sở

khẳng định:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 09/5/2022 tại đường liên xã K – H, thuộc địa phận thôn Đ, xã K, huyện V; Bùi Công T có hành vi dùng “Xây rơm” tập dọn rơm rạ của gia đình thành 01 đồng có chiều cao khoảng 1,4 mét, dài khoảng 02 mét, lấn chiếm ra phần đường nhựa liên xã phía bên phải theo hướng từ xã K đến xã H khoảng 01 mét, gây cản trở cho người và phương tiện tham giao thông, dẫn đến hậu quả: Làm ông Trần Văn Ch điều khiển xe mô tô đang lưu thông trên đường liên xã theo hướng từ thôn Đ, xã K đến thôn Th, xã H, huyện V tông vào đồng rơm rạ trên rồi ngã xuống mặt đường, bị thương phải cấp cứu điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Trị, đến ngày 11/5/2022 thì ông Ch chết do chấn thương sọ não. Hành vi cản trở giao thông đường bộ nêu trên của bị cáo đã vi phạm quy định tại d khoản 2 Điều 35 Luật Giao thông đường bộ, gây hậu quả làm ông Trần Văn Ch chết (Theo Kết luận giám định: “*Nguyên nhân chết của Trần Văn Ch: Chấn thương sọ não*”). Hành vi đó của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội: “*Cản trở giao thông đường bộ*”, theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 261 của Bộ luật hình sự.

Như vậy, truy tố của Viện kiểm sát nhân dân đối với Bùi Công T với hành vi và tội danh đã được nêu trong bản Cáo trạng số 26/CT-VKS-VL ngày 12 tháng 10 năm 2022 là có cơ sở, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, nó không những xâm phạm trực tiếp đến tính mạng, tài sản của người khác mà còn làm cho tình hình trật tự, trị an của địa phương kém ổn định, nhân dân lo lắng thiếu an tâm khi tham gia giao thông. Do vậy, Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng mức án thỏa đáng, tương xứng với hành vi của bị cáo để có tác dụng cải tạo, giáo dục trực tiếp đối với bị cáo đồng thời răn đe, phòng ngừa chung trong xã hội.

[3]. Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy:

- Tình tiết tăng nặng: Không.

- Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường toàn bộ theo yêu cầu với tổng số tiền là 15.000.000 đồng cho gia đình người bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại là anh Trần Văn S đã nhận đủ số tiền và thông cảm, chia sẻ nên đã có đơn đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, tại phiên tòa xin giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo; bố của bị cáo là người có công với cách mạng (được Nhà nước tặng Huy chương kháng chiến hạng Nhất); Người bị hại mặc dù đã chết, nhưng cũng có một phần lỗi dẫn đến tai nạn là khi điều khiển xe mô tô không có đèn chiếu sáng vào ban đêm, có nồng độ cồn trong máu 38,2 mmol/L đã vi phạm khoản 4, khoản 8 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ). Từ các căn cứ trên cần áp dụng các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Về nhân thân của bị cáo: Năm 2001, bị cáo Bùi Công T bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Trị xử phạt 12 tháng tù cho hưởng án treo về tội: “Cướp tài sản”, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt và đã được xóa án tích, từ đó đến nay bị cáo chấp hành tốt các chính sách, pháp luật và thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của công dân nơi cư trú.

HĐXX thấy rằng: Bị cáo tập trung nhiều tình tiết giảm nhẹ ở khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS lại không có tiền án, tiền sự; có nơi cư trú ổn định, rõ ràng; mặc dù trước đây bị cáo đã bị xử phạt tù cho hưởng án treo nhưng đã chấp hành xong hình phạt và được xóa án tích. Từ đó đến nay bị cáo luôn chấp hành tốt đường lối chủ trương của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước nên cần áp dụng thêm khoản 1, 2 Điều 65 BLHS để phạt tù, nhưng không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cần chấp nhận ý kiến của vị đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa cho bị cáo được hưởng án treo trong khoảng 09 (chín) đến 12 (mười hai) tháng và ấn định thời gian thử thách, giao bị cáo cho chính quyền địa phương phối hợp với gia đình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách cũng đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội, qua đó thể hiện chính sách nhân đạo, khoan hồng của pháp luật, tạo điều kiện cho bị cáo có cơ hội vừa cải tạo, vừa lao động để phụ giúp gia đình.

[4]. Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường toàn bộ với tổng số tiền là 15.000.000 đồng để khắc phục một phần thiệt hại cho gia đình người bị hại; đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận đủ số tiền, không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5]. Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra, cơ quan Điều tra đã tạm giữ 01 xe mô tô (đã qua sử dụng) nhãn hiệu DAEMACO (không gắn biển kiểm soát) số máy 60510238, số khung 61010238. Qua xác minh xác định xe mô tô đăng ký biển kiểm soát 73N2 – 5292, chủ xe: Dương Thanh B, địa chỉ: H, Tr, L, Q (ông Ch mua lại xe vào năm 2012 nhưng không làm thủ tục sang tên, đổi chủ) cơ quan điều tra đã trả lại cho đại diện hợp pháp của bị hại là đúng nên Hội đồng xét xử không xét.

Đối với 01 cái “Xây rơm” cán bằng tre hình tròn dài 2,5 mét, đường kính 3,5 cm, lưỡi bằng 02 thanh kim loại hơi nhọn, gắn với khuy sắt tròn để tra vào cán là vật chứng không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

[6]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7]. Về áp dụng biện pháp ngăn chặn: Thời hạn cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo, theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số: 34/2022/ HSST-LCĐKNCT ngày 14 tháng 10 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Linh, còn dưới 45 ngày. Vì vậy, cần thiết phải ra Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú mới đối với bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Về tội danh và hình phạt:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 261; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo Bùi Công T, phạm tội: “*Cản trở giao thông đường bộ*”, xử phạt bị cáo: 09 (Chín) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 (mười tám) tháng, tính ngày tuyên án sơ thẩm (11/11/2022).

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã K, huyện V, tỉnh Q giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

[2]. Xử lý vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy 01 thanh tre dài 2,5m có đường kính một đầu 3,5cm đầu còn lại được gắn thanh kim loại hình chữ U có đặc điểm như biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 26/10/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Linh.

[2]. Về án phí:

Căn cứ khoản 2 Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị Quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án, xử: Buộc bị cáo Bùi Công T phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[3]. Về quyền kháng cáo:

Căn cứ Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (11/11/2022).

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát VL;
- Bị cáo;
- Cơ quanĐT Công an VL;
- Người có QLNVLQ;
- Chi cục THADS VL;
- Viện kiểm sát tỉnh Quảng Trị;
- Tòa án tỉnh; Sở Tư pháp;
- Lưu h/s, lưu án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đình Hoan

